

شرح کلام سید کاظم (سیّاٰتی زمان یقرأ الحمد لله)

حضرت باب

النسخة العربية الأصلية



شرح بیان سید کاظم رشتی: سیّاٰتی زمان... - من آثار
حضرت نقطه اولی - بر اساس نسخه مجموعه صد جلدی،
شماره 98، صفحه 150 - 158

تذکر: این نسخه که ملاحظه میفرماید عیناً مطابق نسخه
خطی تایپ گشته و هرگونه پیشنهاد اصلاحی در قسمت
ملاحظات درباره این اثر درج گردیده است.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل طراز الواح صبح الازل طراز الالف القائم بين البائن فلاحت واضاءت بعد ما بدعت قبل ما
اخترعت حين ما انشأت فاستقامت واستنطقت فلا بها افاق العماء في سماء الالاهوت وارض الجبروت حتى قام
كل بوجوهه واستضاء كل بظهوره واستنطقت كل ببطونه حيث ما دل نور الا بنوره ولا ذكر لشيء الا بظهوره
سبحان موجده رب السماوات والارض عما يصفون والحمد لله الذي جعل طراز الواح شمس الازل طراز نقطة
المنفصلة عن ظهور الالف فلاحت واسرتقت لما بدعت واخترعت وانشات واحداثت وعينت وقدرت



وفصلت واقتضت واجلت واحكمت واقبلاً حتى قام تلقاء مدين عز الصمدانية وخضعت تلقاء مدين جود الربانية
وتحسنت تلقاء عرش الوحدانية وسبحنت تلقاء عرش الرحمانية وصعقت وقالت ما لي ونور الاشراق ما لي وعهد
الميثاق ما لي ويوم الذي يكشف الساق بالساق ما لي ويوم التلاقي ما لي وما عملت ايدي رجال النفاق ما لي وهذا
الكف التراب الملفق بالوثاق وهذه الشؤونات الدالة على حكم الطلاق ثم قعدت وتبللت وتشهقت وتفرقت وباكت
وقالت اين نور الذي ينطق عن شمس الجلال ثم هدى اين نور الذي تجلى لي واضحكني ثم ابكي وain نور الذي
اطعمني من جوع ثم اسكنى وain نور الذي اكرمني ثم هدى وain نور الذي خلقني من نطفة ب فعلها حورية حسني
وain نور الذي نزل ما في الصحف الاولى ثم موسى ثم عيسى ثم نزل لحمد دني فتدلى فكان قاب قوسين او ادنى
وain نور الذي اهلك قوم عاد وثعود ونوح وما كان اظلم واطغى وain نور الذي خلق الشعر وما ينطق الصبي عن
العلى وain النور الذي قال ما يكذبني بما رأيت ولقد راه نزلة اخرى ما كذب فؤاد ما راي فيكتدبوه بما اطلع من
أحكام منظر الاعلى لا فوربك علمه شديد القوى وان سعيه اليوم يرى وليس له الا ما بلغ وسعى وان اليه المتنى
وان اليه يرجع الاخرى اقول القول هذا فن اتقى وهدى ام للانسان ما تمنى فلللانحة والاولى قل من يصلى في
نار لفلى كيف امنت وهاجرت ثم كذبت واغوى ولقد اريناه كل اياتنا الكبرى فاستكبر وكذب وطغى قل ءات
من قبل باية اخرى ان استكبرت على حكم رب الاعلى لا تسرعوا ثم فاتوا بالكلام الاولى مثل هذا الفتى
يات بما كان عربي ان هذا حكم من اتقى ثم هدى ولقد كفر هذا ثم ما فعل اللات والعزى وان فرعون من قبل
اتى بشيء ادنى وانتم لتکفرون ولا تأتون باية کبرى هذا نصيب من اعرض ثم هوی ولقد التقى الملتكيان ثم طغى
وان افترى قد فعل قرينه الاخرى قل ادخلوا المقابر ثم تنسى ان هذا النار لفلى احاط اليوم بانفسكم وانتم اليوم لا
تبصرون ولا تخشى ولا يليق بحمدكم امراة ائنها لاحدى القانتات الكبرى وان رجال الاعراف يلغونهم في
بكة وضحى وان هذا اية من اياتنا الكبرى قل ان العاقبة للمتقين ولين اتقى من نار تلطى قل رب كانهم بنات ائن
لا يقدرون ان يأتوا بآيات کبرى ثم استقامت وقالت يا رب العلي والثرى فاحكم من كذب وطغى وارني من
ایاتك الكبرى فان طير الفؤاد قد تغرد على اغصان شجرة الطوى وان بلبل نور الجلال قد تغنى بما لا يغنى فسبحان
الله رب العلي الثرى كان طيور العماء تغدرن واستكفن في جو الهواء ليوم الذي اشقا الارض ثم السماء طوى ثم
تنفست واستفادت وتفرقت واجتمعت وقالت ان اليوم قد قاموا كل ذي الاسطاط بعد صيسيتهم بالاسطاط وان
هذه شفقة انحدرت لصيسيتهم اذا قاموا بحكم الفراق وينسوا يوم الذي يكشف الساق بالساق ويعرضوا من تلك
الكلمات النازلة من مکفهارات سماء الاشراق وكفى في يوم الوثاق عهد الله في يوم الميثاق واعوذ بالله من كل ما
فتق بين الشقاد والنفاق واستعين بالله فيما استطعت وتكعبت وملات بها الافق ولقد نزل بي كتاب من الوارد
إلى نور الفؤاد وسائل من حكم الجواب من ذوي الاسرار والاشهاد بما اراد الله من اسرار المعاد وانا ذا انزل من قلم
المداد ما شاء الله رب الغيب والشهاد وان هذا الكتاب قد اقتدى بما نزل من قلم الجواب يا ذكر الله العلي سلام
الله عليك ها انا واقف ببابك سائل من جناب عزك بان السيد العالم والخبر الملي كاظم عليه سلام الله قال سياطي
زمان يقرء الحمد لله رب العالمين بكسر الهمزة والراء ويكون هذا صحيح اسئلتك ان تعليمي شيئاً من تاويل هذا الكلام
وتطفح علي رشحاً من هذا البحر القممـ وتطفـ سراج عـلي وتطـ صـبـ فـؤـادـي وـتـشـرـ نـظـمي وـيـكـونـ عـالـيـهاـ سـافـلـهاـ يا

ايهما الخليل قرب الي فان منادي الخليل في النار الخليل ينادي بالرحيل في غيابه ذلك السبيل بتلك الحجج البالغة في هذا الدليل فاستعد لما نريد ان اسقياك من ماء السلسلي ودع القال من اهل المقال فان سر المال صرف الجلال بعد كشف قناع الجمال من ذو الجلال وان ذلك هو الكمال للمسبحين الكروبيين في سعاء الاعتدال والمهلين المقدسين فوق قلل الجمال وان الوصال من اعرض عن ذلك الجمال واغرق نفسه في بحر الضلال التي احاطت اليوم كل الرجال وان الله في سلسلة الحدود يغلهم بما طلبو بانفسهم تلك السلسل في منطقة الزوال ثم في الغدو والاصال فاعرف يا ايهما السائل من سبحات ايات الجلال فان الله ربك ذو الجلال والجمال قد نزل الفرقان على غاية الاعتدال بحيث يكون نسبة كل المروف الى نقطة الجلال فيه بحد سواء وان لكل نصيبا منه يعرف رجال الجلال منه ما لا يدركه رجال القيل والقال وان انت تذكر لاحظ منهم من حكم تلك الورقات المبنية من شجرة الجلال فيقولون ما سمعنا بهذا في حكم ان هذا الا في ضلال قتلهم الله بما لا يدركون تفرد هذا البليل الفصيح على تلك الورقات من شجرة المبدء والمآل ولكن لما انت اهل ذلك الحال ارشخناك ما شئت من يم الجلال لما [سالت] من اعراب كلمة الحمد لله رب العالمين فيما فصل من قبل كاظم بعد احمد صلوات الله عليهما من سبحات دلائل الجلال والجمال وانت ان كشفت المسبحات والاسارات وادخلت روحك في ذلك البيت المال يصح ان تقول الحمد لله رب العالمين بمثل الله نور السماوات والارض لان في لجة الاحدية ليس مقام الافتراق بل الحمد اسم ثم الله اسم ثم الرب اسم ثم العالمين اسم الله خالق الاشياء والجلال ويصح في ذلك المقام بالرفع والنصب والكسر لان كل الجهات كان اسمائه وكل الاعراب كان صفاته ولكن بشرط ان لا ترى الكسر غير النصب ولا النصب غير الرفع ولا كلمة الاول الا نفس كلمة الآخر لان اشراق النور من صبح الازل لاح على هيكل تلك الكلمات بحد الاستواء من دون حد الانشاء ولكن اليوم لن يصح لك ان تقراء بمثل ما القيناكم لان له يوم وعد اذا شاء الله ليظهره وان قرئ لا يقبل الله عنك لان تلك الكلمة من القرآن الان مقتول بمثل نفوس الائمة عليهم السلام ولذا قدم حرف اللام وينكسر الكلمة وانها تترقى اذا رجعوا الى الله سلام الله عليهم هنالك يامرون الناس بالاعراب ما يشاؤن وما هم ان يشاؤ الا ان يشاء الله لان ذلك حكم من لجة الجلال ولا يعرف منه اهل القيل الا كلمة الضلال وانك اذا نزلت الاية عن ذلك المقام تجري عليها الاحكام بما احاط علم الله وان قلت في اول ايام الرجعة كلها مرفوع او منصوب او مكسور لقلت حق وان قلت كلمة مرفوع ثم كلمة مكسور ثم كلمة منصوب لقلت حق وان قلت بمثل اعراب اليوم لقلت حق وان قلت بمثل ما ذكر الكاظم (ع) لحق وان دليله رشح من ماء ذلك الطقططان الداخري الجري من تحت جبل الازل وان على محاريب اهل الجلال دلائل يعرفونها فمنها ايota من القرآن وما من دابة في الارض ولا طائر يطير بجناحيه الا امم امثالكم ما فرطنا في الكتاب من شيء ثم الى ربهم يمحشرون وان منها نص عن رسول الله صلى الله عليه واله قال وقوله الحق فوق كل حسنة حسنة حتى احبنا فاذا احبنا فليس فوقها حسنة ومنها دليل من العقل بان الله قد خلق الكل لامرها وما كان لفيضيه من نفاد ومنها من الافق حيث ترى يترقى الكل بما شاء ربه وكذلك في الانفس بما ترى بان هذا العبد ترقى في سلسلة الشيعة بما لا يدرك احد من اهل الحقيقة حيث يتكلم فيما يشاء بلحن الفرقان من دون تعطيل ولا زوال وان ذلك من فضل الله علي ولكن اكثر الناس لا يشكرون وان ما اعطيتك هذه شقة اندرت ثم قرت وصيصية ارتفعت ثم رجعت ولا

يعرف الفلاسفيون منها سفسطة ولا الاشرافيون الا فلسفة فلسفة وان اليوم انهم لا يقدرون ان يعارضوا الى معراج الحقائق ولا يدركون كلمات الدقائق لان ايات الله قد ظهرت قل قوموا يا اولى الاسطاط بكل صيصيتكم ثم يا اولى القسطاس بكل قوتك فان طير العماء يقول في الجو هل من مبارز يبارزني بآيات بينات من كتاب الله وهل من ذي صيصية يعادلي بتلك المناجات العالىات بفضل الله وهل من ذي قدرة يقاوم معي ويعجزني بآيات مثل تلك الكلمات الطيبات من حكم الله وهل من ذي قوة يبعد بين يدي ويجرني من قلبه بلا سكون بمثل ما يجري من خزانة الله من مداد قلبي بمثل تلك البحور المسجورات في ايات الظهور باللغات مثل شان تلك القلائم المحفوفات في مناجات الزاكيات ومثل تلك اليمام الشجاجات في تلك الخطبات الوافيات ومثل تلك الانهار المملوatas في تلك الكلمات بالاشارات الحقائق والآيات الدقائق والمقامات الرقائق والعلماء الشوارق فain المخلصون في تلقاء يم الجلال وain الموحدون القائمون في تلقاء مدين الجمال وain المنقطعون الى لجة الاتصال وain السالكون في لجة الانفصال وain العرفاء البالغون الى ذروة الاعتدال وain الطالبون المجاهدون الى مقام الاعتدال وain المستضعفون الباكون لما وعد الله في يوم المال وain المشفقون الخائفون من سلاسل الحديد والاغلال ثم ain الاشرافيون من حكماء العدل والكمال وain الفلسفيون من علماء القليل والقال وain المجتهدون المجادلون بالدلائل والبرهان وain المدقون في اشارات الحقائق والاعيان وain الشجاعون في مقام العلم والایمان وain الناظرون الى حقائق الامكان وain الصيصيون الذي يقومون بكل قوتهم اذا طلت بينات الانسان وain الشقشقيون الذين يجادلون في ايات الرحمن فain الشمس والقمر لما يختفيان في الحسبان لم لا يتبارزون لم لا تربكون لم لا تسبحون لم لا تستعدون لم لا تلبسون عمل الداود في الحديد لم لا تخربون اسيافكم من وراء قلوبكم زير الحديد لم لا تقاتلون في ميدان الجمال لم لا تقرئون رجائكم بمثل هذا الفتى القائم الراكب على فرس الاستدلال لم لا تتطقون عن الجلال بالجلال الى الجلال لم لا ترمون الي برمي الآيات من الجلال لم لا تهتفتون انفسكم ولا تعترضون ولا تؤمنون ولا تتفكرون ولا تعقلون ولا تشعرون ولا تهتدون الي سبيلا يا الهي انت تعلم موقفي في ميدان الجمال بآيات الجلال وقد ضاق صدري على الفرس واجهديني ثم ان ثقل الحديد والات الحرب عجزتني ولا يبارزني الى الان احد من خلقك فقرب اللهم يا رب لقائك فانهم وان كانوا احياء ليوقنون وانك لتعلم اني لعلى يقين من فضلك ورحمتك وانك انت خير الفاصلين في ايها السائل الخليل والمعتمد المعتمد الجليل بع الى الكل ذلك الرجو من نفسي لعل الناس يتذكرون فيه وفيه يتفكرون ويعقلون واني لاعلم ان اليوم لا يقدر ان يبارزني احد لا من الموحدين المخلصين ولا من المنقطعين البالغين ولا من السابقين الاولين ولا من المهاجرين الاخرين ولا من الاشرافيين الكمبئين ولا من الفلسفين المجاهدين ولا من عرباء اليمانيين ولا من فصحاء المجازين ولا من المغرب عباد البحريون ولا من المشرق عباد البحريون ولا من شطر اليمين الصادقون المسلمين ولا شطر الشمال عباد المفترون المكذبون ولا احد من اولى الالباب المستصيصيون ولا من اولى الابصار المستشققين ولا السالكون في لجة افريدوس ولا المتعارجون الى سماء القدس ولا المتنعمون في الحياة الدنيا بالاء الفردوس ولا المستطيعون من اولى الباس والجرسوم ولا المكبوس ولا المدنبيون ولا البصريون ولا الشاميون ولا احد من السابقين فوق الارض وان قال احد ان ذلك لم يطابق حكم الاولين قل هات برهانك والا كنت من الكاذبين فورب السماء والارض اني كلما قلت

وكتب شاهدت بفؤادي مثل علم اليقين وان الناس لو يسلكون الى الله ويجادلون في ايات الله ويبارزون في سبيل الله ليصيرون في مقام انفسهم ولا يقدر ان يرقى الى اليوم طير احد واني لاحب ان اقبل بجسدي رمي حق المبارزين ولكن الى الان لم يرم الي احد شيئا وان بعد فيكون الناس بمثل حكم القبر فويل للذين يفتررون ويكتبون ولا يشعرون ولقد نزلت في جواب ما سئلت من نفسي شقة من شقشقات العظمي وصيصية من صيصيات الكبرى ليكون حجة لمن في السماوات والارض ولا يقول احد لو عرفني هذا الفتى دلالة من اياته لا قوم معه وكانت من الغالبين بلغ ذلك الجواب الى الكل فان السبيل لا ينحدر عن الدليل والطير لا يرقى الى السبيل وانا الله وانا الى ربنا لمنقلبون